



TELÉFONO CELULAR

ESPAÑOL



MBM65297301 (1.0)

GUÍA DE INICIO RÁPIDO LG-H420F

Antes de utilizar su equipo lea atentamente este manual de instrucciones.

www.lg.com.mx

Visite www.lg.com.mx para ver la guía del usuario y obtener más información.

LG Electronics México, S.A. de C.V. Sor Juana Inés de la Cruz No, 555 Col. San Lorenzo Industrial Tlalnepantla de Baz, México.C.P. 54033 Teléfono: 01800-3471919

- Algunos contenidos e ilustraciones pueden ser diferentes a su dispositivo según la región, el proveedor de servicios, la versión del software o la versión del sistema operativo, y están sujetos a cambio sin previo aviso.
- Utilice siempre accesorios LG originales. Los elementos suministrados están diseñados solo para este dispositivo y es posible que no sean compatibles con otros dispositivos.
- Los accesorios disponibles pueden variar dependiendo de la región o el país en que se encuentre o el proveedor de servicios.

Indicaciones de seguridad y uso eficiente

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las instrucciones puede ser peligroso o ilegal.

Exposición a energía de radiofrecuencia

Información referente a la exposición a ondas de radio y a la Tasa de Absorción Específica (SAR).

Este teléfono móvil modelo LG-H420F está diseñado para cumplir con los requisitos de seguridad correspondientes a la exposición a ondas de radio. Esos requisitos se fundamentan en lineamientos científicos que incluyen márgenes de seguridad diseñados para asegurar la protección de todas las personas, independientemente de la edad y el estado de salud.

- Los lineamientos de exposición a ondas radiales emplean una unidad de medida denominada Tasa de Absorción Específica o SAR, por sus siglas en inglés. Las pruebas que miden la tasa SAR se llevan a cabo usando métodos estandarizados mientras el teléfono transmite a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia utilizadas.

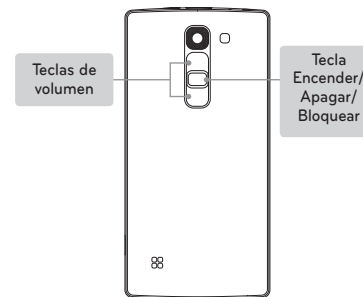
- Si bien pueden existir diferencias entre los niveles de SAR de diversos modelos de teléfonos LG, todos están diseñados para cumplir con los lineamientos relacionados con la exposición a ondas de radio.

Información de la FCC sobre la exposición a las radiofrecuencias

¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción en el informe y orden FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencias (RF) que emiten los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos son coherentes con la norma de seguridad establecida previamente por los organismos de normalización internacionales y de

Diseño del teléfono

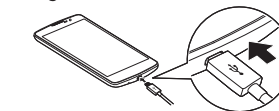


Configuración

Encender el teléfono

Mantenga presionado el **Tecla Encender/Apagar/Bloquear** durante unos segundos.

Cargar el teléfono



- El puerto de carga se encuentra en la parte inferior del teléfono.
- Para maximizar la vida útil de la batería, asegúrese de que esté totalmente cargada antes de utilizarla por primera vez.

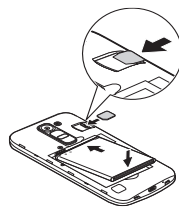
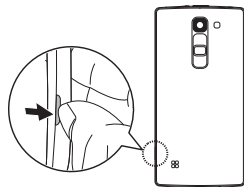
⚠️ ADVERTENCIA! Use solo cargadores, baterías y cables aprobados por LG. Utilizar cargadores o cables no aprobados puede causar que la batería se cargue más lentamente. Los cargadores o cables no aprobados también pueden provocar una explosión de la batería o dañar el dispositivo, lo que no está cubierto por la garantía.

Configuración (continuación)

Antes de comenzar a usar el teléfono, debe insertar la tarjeta SIM y la batería.

Instalación de la tarjeta SIM y la batería.

1. Retire la tapa posterior.



2. Deslice la tarjeta SIM en la ranura correspondiente como se muestra en la imagen.
3. Inserte la batería.
4. Vuelva a colocar la tapa posterior.

NOTA

- El dispositivo solo funciona con tarjetas micro-SIM.
- Para lograr un rendimiento libre de problemas, se recomienda utilizar el teléfono con el tipo de tarjeta SIM correcto. Utilice siempre una tarjeta SIM de fábrica proporcionada por la operadora.

Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

Estados Unidos.

El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y las normas internacionales.

Precaución

Use solo la antena suministrada. El uso de antenas no autorizadas o modificaciones no autorizadas puede afectar la calidad de la llamada telefónica, dañar el teléfono, anular su garantía o dar como resultado una violación de los reglamentos de la FCC.

No utilice el teléfono con una antena dañada. Una antena dañada en contacto con la piel puede producir quemaduras. Comuníquese con su distribuidor local para obtener un reemplazo de antena.

Efectos en el cuerpo

Este dispositivo fue probado para el funcionamiento típico de uso en el cuerpo, manteniendo una distancia de 1 cm (0,39 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir con los

requisitos de exposición a RF de los estándares de la FCC, debe mantenerse una distancia mínima de 1 cm (0,39 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono.

No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares que tengan componentes metálicos.

Es posible que los accesorios que se usen cerca del cuerpo, sin mantener una distancia de 1 cm (0,39 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono y que no hayan sido probados para el funcionamiento típico de uso en el cuerpo, no cumplan con los límites de exposición a RF de la FCC, y por lo tanto, deben evitarse.

Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

Cuidado y mantenimiento del producto

¡ADVERTENCIA!

Utilice solamente baterías, cargadores y accesorios aprobados para este modelo de teléfono móvil. El uso de cualquier otro tipo de batería puede invalidar cualquier aprobación o garantía que corresponda al teléfono y puede ser peligroso.

- No desarme la unidad. Llévela a un técnico de servicio calificado cuando se requiera trabajo de reparación.
- Las reparaciones cubiertas por la garantía, según lo considere LG, pueden incluir piezas de repuesto o paneles que sean nuevos o reacondicionados, siempre que cuenten con la misma funcionalidad que las piezas que se reemplazarán.
- Manténgala alejada de aparatos eléctricos, como TV, radios y computadoras personales.
- La unidad debe mantenerse alejada de fuentes de calor,

como radiadores o cocinas.

- No la deje caer.
- No someta esta unidad a vibración mecánica o golpe.
- Apague el teléfono en toda área donde rijan normas especiales que así lo exijan. Por ejemplo, no use el teléfono en hospitales, ya que puede afectar equipos médicos delicados.
- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede ocasionar descargas eléctricas y dañar gravemente el teléfono.
- No cargue el teléfono cerca de material inflamable porque podría alcanzar una temperatura elevada y haber peligro de incendio.
- Utilice un paño seco para limpiar la parte exterior de la unidad (no use solventes, como benceno, finer o alcohol).
- No cargue el teléfono si está apoyado sobre superficies acolchadas.
- El teléfono se debe cargar en una zona con ventilación adecuada.

Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

En aviones

Los dispositivos inalámbricos pueden ocasionar interferencia en los aviones.

- Apague el teléfono antes de abordar un avión.
- No lo use en aviones sin la autorización de la tripulación.

Niños

Mantenga el teléfono en un sitio seguro fuera del alcance de los niños. El dispositivo incluye piezas pequeñas que, si se sueltan, podrían ocasionar riesgo de asfixia.

Llamadas de emergencia

No todas las redes móviles cuentan con llamadas de emergencia. Por lo tanto, nunca debe depender solo del teléfono celular para las llamadas de emergencia. Compruebe la disponibilidad con su proveedor de servicio local.

Información y precauciones con la batería

- No es necesario que descargue la batería por completo

antes de volver a cargarla. A diferencia de otros sistemas de baterías, este no presenta un efecto de memoria que pueda comprometer el rendimiento de la batería.

- Use únicamente baterías y cargadores LG. Los cargadores LG están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un cortocircuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse cientos de veces antes de que sea necesario reemplazarla.
- Si no utilizó la batería por un período prolongado, recárguela para maximizar su funcionamiento.
- No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol ni lo use en ambientes de elevada humedad, por ejemplo, el baño.
- No deje la batería en lugares donde haga mucho calor o mucho frío porque estos ambientes pueden deteriorar

Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

- No permita que la unidad entre en contacto con humo o polvo excesivo.
- No coloque el teléfono junto a tarjetas de crédito o boletos de transporte; puede afectar la información de las cintas magnéticas.
- No toque la pantalla con un objeto punzante, ya que podría dañarse el teléfono.
- No exponga el teléfono al contacto con líquidos o humedad.
- Use los accesorios, como los auriculares, con precaución. No toque la antena innecesariamente.
- No use ni toque el dispositivo, ni intente eliminar o arreglar el vidrio si está roto, astillado o agrietado. Los daños en la pantalla de vidrio como consecuencia de un abuso o mal uso no están cubiertos por la garantía.
- Su teléfono es un dispositivo eléctrico que genera calor durante su funcionamiento normal. El contacto demasiado prolongado y directo con la piel sin presencia de ventilación adecuada puede producir incomodidad y quemaduras menores. Por lo tanto,

tenga precaución al manipular su teléfono durante o inmediatamente después del uso.

Funcionamiento eficiente del teléfono

Dispositivos electrónicos

Todos los teléfonos celulares pueden recibir interferencia, lo cual podría afectar el desempeño.

- No use el teléfono celular cerca de equipos médicos sin solicitar permiso. Evite colocar el teléfono cerca de un marcapasos, por ejemplo, en el bolsillo interior del saco.
- Algunos teléfonos móviles pueden interferir con ciertos audífonos.
- Una interferencia mínima puede afectar televisores, radios, computadoras personales, etc.
- Utilice el teléfono a temperaturas entre 0 °C y 40 °C si es posible. La exposición de su teléfono a temperaturas extremadamente altas o bajas puede resultar en daños, error de funcionamiento o incluso explosiones.

Seguridad en la ruta

Consulte las leyes y normas sobre el uso de teléfonos

Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

su funcionamiento.

- Si reemplaza la batería por una del tipo incorrecto, puede producirse una explosión.
- Deseche las baterías usadas según las instrucciones del fabricante. Recíclelas siempre que sea posible. No las deseche como residuos domésticos.
- Si necesita reemplazar la batería, lleve la unidad al distribuidor o centro de servicio técnico autorizado por LG Electronics para obtener ayuda.
- Una vez que el teléfono esté totalmente cargado, siempre desenchufe el cargador del tomacorriente para que el cargador no consuma energía de manera innecesaria.
- La vida útil real de la batería dependerá de la configuración de la red, de las configuraciones del producto, los patrones de uso, la batería y las condiciones del medioambiente.
- Asegúrese de que la batería no entre en contacto con elementos de bordes filosos como dientes de animales o uñas. Podría causar un incendio.

DATOS ELÉCTRICOS DE OPERACIÓN: ADAPTADOR:

Entrada: 100-240 Vca 50/60 Hz 0,2 A

Salida: 5,1 Vcc 0,7 A

BATERÍA RECARGABLE DE LI-ION:

3,8 Vcc 2 040 ~ 2 100 mAh

TELÉFONO: 3,8 Vcc 700 mAh

Registro IFT: RTILGLG15-0257

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
- (2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

celulares en las áreas donde usted conduce.

- No use un teléfono móvil cuando esté conduciendo.
- Preste completa atención a la conducción del vehículo.
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo así lo demandan.
- Las ondas de radiofrecuencia pueden afectar algunos sistemas electrónicos del vehículo, tales como estéreos y equipos de seguridad.
- Si el vehículo está equipado con bolsas de aire de seguridad, no las obstruya con equipos inalámbricos portátiles o fijos. Eso puede causar que las bolsas de aire no se activen o puede provocar serios daños por mal funcionamiento.
- Si escucha música mientras conduce, asegúrese de hacerlo a un volumen razonable para que pueda ser consciente de lo que ocurre a su alrededor. Esto es de vital importancia cuando se encuentre cerca de alguna ruta.

Partes de vidrio

Algunas partes del dispositivo móvil están hechas de vidrio. Si el dispositivo móvil se golpea contra una superficie dura o recibe un impacto fuerte, el vidrio puede romperse. Si el vidrio se rompe, no lo toque ni intente retirarlo. Deje de usar el dispositivo móvil hasta que lo reemplace un proveedor de servicio autorizado.

Área de explosiones

No use el teléfono cuando esté en un "área de explosiones". Observe las restricciones y obedezca a todas las normas y disposiciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

- No use el teléfono en lugares de recarga de combustible.
- No lo use cerca de combustible o químicos.
- No transporte ni guarde líquidos o gases inflamables o explosivos en el mismo compartimiento del auto en el que lleva el teléfono móvil y los accesorios.

Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

Software de código abierto

Para obtener el código fuente bajo GPL, LGPL, MPL y otras licencias de código abierto que contiene este producto, visite <http://opensource.lge.com>.

Además del código fuente, se pueden descargar los términos de la licencia, las anulaciones de la garantía y los avisos de derechos de autor.

LG Electronics también le proporcionará el código fuente abierto en un CD-ROM con un cargo que cubra el costo de realizar tal distribución (como el costo de los medios, el envío y el manejo) con una previa solicitud por correo electrónico a opensource@lge.com. Esta oferta es válida durante tres (3) años a partir de la fecha de adquisición del producto.

CÓMO ACTUALIZAR SU DISPOSITIVO

Acceda a las versiones de firmware más recientes y a nuevas funciones y características del software.

- **Seleccione la actualización de software en el menú de configuración de su dispositivo.**
- **Conecte su dispositivo a la PC para realizar la actualización.** Para obtener más información acerca del uso de esta función, visite <http://www.lg.com/common/index.jsp> y seleccione su región y país.